

2011年春季上海中级口译考试翻译练习（1）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_2011\\_E5\\_B9\\_B4\\_E6\\_98\\_A5\\_c95\\_645994.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2011_E5_B9_B4_E6_98_A5_c95_645994.htm)

1 Covering an area of 175 acres , the Palace is enclosed by walls over 35 feet high. 2 The farm was ringing with the sound of the iron gong and they could see the laborers pouring out of their huts, pointing at the hills and shouting excitedly.

3 I walked the unemployment lines the other day to talk to this American , who was depressed, pained and bewildered. 4 Not knowing where the supermarket was, he couldn ' t buy what he needs.

5 There are variety of means to accomplish students ' employability, including helping students to acquire well-developed communication skills, research capabilities, and analytical abilities.

1 该宫殿占地面积175英亩，四周为超过35英尺高的墙壁所围绕。

2 农场里响起了铁锣声，而这时，他们可以看到劳工从棚屋中倾巢而出，指着小山并激动地呼喊。 3 前几天我走近失业人群并同这位美国人进行了交谈。他看上去神情沮丧，

疲劳不堪并且处于迷茫彷徨之中。 4 由于他不知道超市在哪里，他不能购买到所需要的东西。 5 帮助学生获得受雇就业能力的方法有很多种，其中包括帮助他们获得良好的沟通技能、研究能力以及分析能力。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)